PARTY DES ANSONOS

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNER, Avecat, Directour.

TUUS LES MERCREDIS

LE MANITOBA SAMPLED BRIDGE MANUFORM

...Lapisseries..

Nous achetons des meilleures manufactures Canadiennes et avons un assortiment de plusieurs milliers de rouleaux. Rien de meilleure que nos tapisseries.

Nos offres sont bonne pour jusqu'à la fin de la semaine. Rouleaux de 85c. et 40c. pous salon, pour 25c. vendredi et samedi.

50 rouleaux valant 10 et 124 réduits à 6c. Bel effet,

Vous épargnerai de l'argent si vous achetez à la BAIE D'HUDSON.

"BDDY."

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la Dr. W Z. Peatman superiorites des allumettes Britis Reint R "EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co. FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs.

Supérieur la dos grande bouteille Bourgogne Riesling Zinfandel Extra Claret Extra Sauterne Hock Extra Catawba Sec. Catawba Sucré'

The Richard-Beliveau Co. Ltd. MARCHANDS DE VINS.

PHONE, 133

830 RUE MAIN

WINNIPEG

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

WINNIPEG, MANITOBA. P. L'HEUREUX, Prop.

La mellieure meison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en aver l'Hôtel. Et toute acce

Hotel Tremont

THIBAULT & ROY, Prop.

la clientèle française. Table de première de sesse, choix de vine et biqueurs. Une vi-

THIBAULT & ROY, Prop.

Stoffs a robes du printmps

Nous venona de recevoir une belle collection d'étoffes à robe de toutes nuances et de tous patrons pour le printemps. Vous avec done ici un choix magnifi-WINNIPEG que, marchandises en laine.

> Gazes, voiles, tweeds, cashmeres, satinettes, a rges. Tout cela à 50 c. la verge.

400-402 Rue Main-WINNIPEG

BARBIER-COIFFEUR

l'ables de Pool OUYERT A TOUTES BEURES.

229 BLUCK MCDITYRE WILLIAM PEG

TELEPHONE, SA.

BUREAU BIDENCE AVENUE PROVENCED THE VALUE OF COMMUNICATIONS

PHARMACIE

BERTRAND

Pai l'honnour d'annoncer à la populati do Pharmacto: médica

> Arthur Bertrand, Successeur de Rowland Dixon,

320, rue Principale

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, BOLLICITBUR, NOTAIR ETC., BTC. BLOC MeINTYRE,

> Chambre 313. Winnipeg.

pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

Haunes na Bungau:-- 0 à 11 a.m. 2 à 5 p.m-Visite tous les jours à l'Hépital de Saint-

Telephone 2347. Service de Jour et de nuit

ALP. J. ANDREWS.

None Bunners

Andrews & Bernier,

AVOCATS. (Argent à prôter sur hypethòque) Bloc de la Banque d'Ottaws No. 363, rue Principale, Winnipag Tel. No. 2610

Résidence St. Beniface, Phone 1245. Haunes on sungay .-- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et

Winnipeg, No. 6664 Rue Main hone 1964. Houre de Bureau, 3 à 5 p.m. Vinite toutes les jours a l'Hopital St, Bo-

ST-CHARLES, MAN.

Nous avons un article qui vous tentera. Me TJC. Une écaille de prix avec dessin artistique servant à receveir les cendres de cigares Un article agréable à l'mil. A vetre choix

\$1.75;

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

134 340 P.tantpala, Winnipas Man On parle Français.

D.D.S .- DENTISTE.

No. 5361, Rue Main, Winnipeg BLOC CHRISTIE,

Coiu des ruse Maiscot James La population française sera tenjour relaine d'avoir entidection en allest che M. to Dr Roleigh. Ocerage garanti

5361, Ras Main, Winnipe

Pelerinage

chaire, un pelerinage à Ste-Anne de Beaupré, province de Québec. Départ : 16 juin. Billet de pasage : \$40.00 ; trajet : de Winnipeg à la ville de Québec; de Québec à Ste-Anne, en tramway

Billet bon pour 80 jours. Ce pelerinage sera un acte de piété : il sera aussi, on peut le croire, un facteur possible de co-

que de prendre part à ce pieux tueux devant être remplacés ou réparés, suivant le besoin. royage.

séance du 22ème Conseil de la dation, spient réparés. Ville de Saint Boniface, tenue 100. Que la Winnipeg Eleclundi le vingt-troisième jour de tric Street Railway Co., soit priée

faire Turenne au fauteuil, et lessieurs les cons. Gauvin, Pel-Le procès verbal de la dernière ordre séance est lu et confirmé.

Lectures des communiqués.

toba", \$32.00; Telegram Print- primé dans le onzième rapport ing Co., \$6 00; le même, \$7.00; du comité, de nouvelles soumisle même, \$8.00 : la Presse, \$10.00 | sions ont été demandées pour les Lignori Gagné \$600, Despatis robinets en cuivre (atop-cocks & Cie, \$1.00, Joyal et Valliez and nozzles.) Dax nouvelles

Le cons Pelletier présente le de la Standard Plumbing Co., de huitième rapport du comité des Winnipeg, et l'autre de Amyot, Travaux Publics en ces termes! Lecours et Larivière de Montréal recommander,

propriétaires intéressés, des sou- \$2.40, soient acceptés et payés.

ces ouvrages, savoir :

Secrétaire-Trésorier soit autorisé cause de sa proximité du pont du à donner les avis requis en pa- O.N.R. locales à être payées par taxes Darveau.

ouvrages, savoir : troisième rue (Plan 885).

Rue (Plan 385,) depuis l'Ave- The Telegram Printing Co, \$8.00; nue Taché en allant vers l'Est La même, \$6.00; La même, \$7.00; jusqu'à l'Avenue Chandos.

dos, depuis la Troisième Rue en

Dame et La Vérandrye. établies par l'Ingénieur de la Agréé. Ville pour les terrains pris pour Proposé par le cons P. Cou-

l'ouverture des ruelles ci-après ture, secondé par le cons. Cueson mentionnées, soient payées aux que la réquisition de M. Lig Gapropriétaires respectifs des ter-gné pour papeterie soit accordée, rains, savoir:-Ruelle entre les lots des rues M. Lafranchise, inspecteur du Notre Dame et La Vérandrye, de feu, de prendre un homme pour

vers l'Est, jusqu'au Chemin de vapeur. Agréé. fer du C. N. R. Ruelle entre les lots des rues Conture, secondé par le cons. Dumoulin et Notre Dame, de- l'elletier que la demande de M.

Marion et Goulet, depuis l'Ave- accordée. Agréé. nue Taché à la ligne Est des lots Proposé par le cons Cusson 7 et 141, bloc 2, subdivision de secondé par le cons P. Conture

50.) Que le surintendant des accepté et payé, \$1355. Agréé. Travaux Publics soit autorisé à nivoler dans une certaine meaure la rue des Meurons à la coulée Official GARDE WAGRORN'S

de Plousse, et à y mettre un culvert en terre cuite de trente vant avoir environ 18 pouces de

60. Que les comptes suivants soient acceptés et payés:

gram Printing Co. \$5.00; Couture Bros, \$3.00; Louis Laurendeau, \$16.95 : Allaire et Bleau.

pieds, de niveau, bien bloqué, Coux qui peurent disposer clou de 7 pouces, sous la direcd'un peu de temps et d'un peu tion et à la satisfaction de l'ind'argent ne sauraient mieux faire génieur, les garde-corps défec-

Que la traverse de la rue Provencher, côté Nord, coin de la TELEPHONE privé et pour le suit 1647 NOS Affaires Municipales rue St. Jean Baptiste, soit refaite

90. Que tous les trottoirs dé-Procès verbal de la dixième rangés et endommagés par l'inon

d'informer le conseil où elle en Présents, Son Honneur le est rendue avec la question du passage sur le pont Norwood.

110, Que dorénavant, le saletier, Cusson, Metcalfe, Marcoux laire des journaliers soit de P. Conture et Gédéon Couture. \$1.75 par jour jusqu'à nouvel

Ce rapport est adopté.

Le conseiller Cusson présente Les comp'es suivants sont pré- le douzième rapport du comité d'Eau et Eclairage en ces termes : J. B. Cô 6, \$13.75; Le "Mani- "Conformément au désir exsoumissions ont été reçues, une

Votre comi é a l'honneur de Après examen, le comité a été d'o inion de recommander que 10. Que les amélierations le celle de "The Standard Plumbcalce suivantes dûment annon- ing Co, soit acceptée au prix tocées suivant la loi n'ayant pas tal de \$434,52. Que les comptes été opposées par pétitions par le de Allaire et Bleau, \$51.00; les nombre requis en valeur des mêmes, \$24,75; Joseph Brissette

missions soient demandées pour Que l'I génieur Laberge soit notifié d'avoir à changer les deux Onverture d'une ruelle de 20 machines a hetées par lui, pour Journ Brance. Gour entre les lots des rues Gou- électrique en face de l'Archevêlet et Marion, depuis l'Avenue ché, et de la placer du côté Ouest Taché jusqu'à la limite Est des de la rue suivant que le surinlots 7 et 141 dans le bloc 2, sub- tendant l'avait indiqué aux ou-

vriers de la Compagnie. 20. Qu'il est opportun de fai- Qu'elle soit aussi priée d'élere les travaux suivants comme ver la lampe placé au coin des améliorations locales, et que le rues La Vérandrye et Taché à

B. de P. No. 1280 reil cas, que les dits travaux Qu'une autre lampe soit insseront faits comme améliorations tallée au coin des rues Taché et

Nivellement de l'Avenue Ta- Proposé par le Cons. Gauvin, ché, depuis le chemin Ste Ma- secondé par le cons. Metcalfe, rie en allant au eud jusqu'è la que les comptes suivants soient acceptés et payés : J. B. Côté, Nivellement de la troisième \$1875; Le Manitoba, \$32.00;

La Presse, 10.00. Agrée. Nivellement de l'Avenue Chan- Proposé par le cons. Pelletier, seconde par le cons. G. Conture allant au sud juequ'à la quatrie- que le rôle de paie No. 21, \$184 50 soit accepté et payé. Agrés.

Un trottoir de cinq piede, Proposé par le cons. P. Couquatre pouces de largeur sur le ture, secondé par le cons Cusson, côté Ouest de la rue St. Jean que les comptes suivants soient Baptiste, entre les rues Notre acceptés et payés: Joyal et Vul- prix de sacrifice. liez, \$58.50; Despais et Cie 80. Que les compensations \$1.00; Liguori Gagné, \$6.00.

et que permission soit donnée à puis l'Avenue Taché en allant fire l'inspection de la pompe à

Proposé par le cons. Gédéon puis l'avenue Taché à la rue Despatis et Cie., pour une licence comme entrepreneur d'égoût Ruelle entre les lots des rues et de connection d'égout, soit

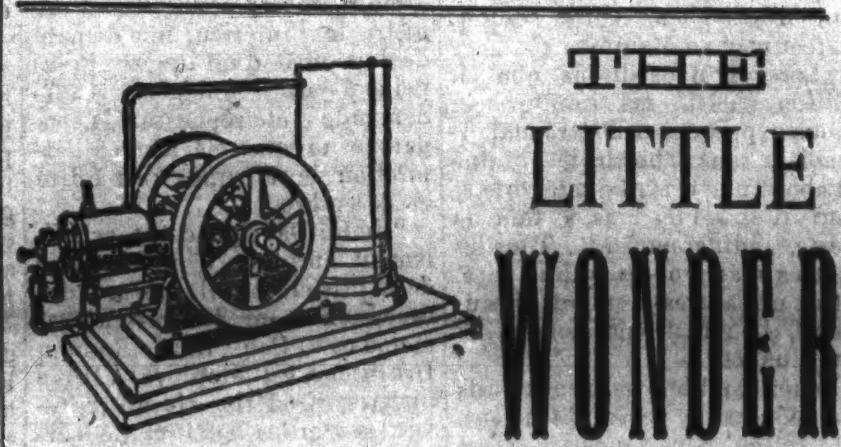
OGILVIES

Par décret Royal, forurnisseurs de S. A. R. le Prince de Galles.

Les marchands encouragent la vente de la Farine Ogilvie, et la Maison Ogilvie protège les Marchands. Aussi votre argent vous est rendu si vous n'êtes pas satisfait. C'est la qualité seule de farine Ogilvie qui tient les autres tarines à l'arrière.

Flour Co. Ltd.,

Si vous tenez à avoir un thé pur et délicieux, essayez donc du the vert de beylon blue hibbon, sa qualité vous Surprendra



On vient ensia de résondre le problème de procurer un petit pieds de largeur entre les lots celles mentionnées dans la lettre moteur pour une boutique, une imprimerie. Ce moteur nouveau des rues Dumoulin et Notre Da- du Secrétaire Trésorier à la date c'est le "Little Wonder," engin à gazoline. "The Little Wonder" me, depuis la rue Taché jusqu'à du 12 courant. Que la Winni- ne pèse que 250 lbs; étant petit de dimension et n'exhalant pas la rue St Joseph.

peg Electric Street Railway Co., d'odeur il peut très bien se mettre dans une maison.

POUR DETAILS ECRIVEZIA LA

Manitoba Cream Separator Goy Ltd

AGENTS POUR LA EMPIRE CREAM SEPARATOR

Nous rendons des moteurs à gazolines de 1 à 300 forces. Winnipeg. P. O. Box 509

spéciales prélevées pondant sept années sur les propriétés ayant Sont aussi présentés les rôles front ou aboutissant aux dits de paie Nos. 21, \$184.50 ; et 22

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de chaussures, etc.

Comme par le passé nous vendrons à Réduction de 40 %.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

Nouveau College Commercial

Des lettres patentes viennent d'être accordées à un nouveau collège commercial, à Winnipeg: le O'Sullivan Business Collège. B. J. O'Sullivan, Dr Popham, H. W. Hutchinson, Hugh Armstrong, M.P.P., T. L. Metcalfe et bouteille, 6 pour \$5,00.

Joseph Bernier. Ce collège aura plusieurs succurales, outre son établissemen E. Se | central à Winnipeg.

MED. CO. 100 rue Lake Chie

GHUDE AT RELITERATION SE

Lhon. M. Bernier

Club Jacques-Cartier, à Moutréal. L'orateur a parlé de la répartition de nos forces nationales pêches nous donnent pu résumé de cette conférence, mais nous attendons les journaux de l'Est avant de faire part à nos lecteurs de ce qui s'est dit, ce soir-là, Montréal, de très intéressan pour nous, non-seulement par M. le sénateur, mais par d'autres hommes politiques distingués.

LE PLAN SIFTON

(Du Journal)

M. Sifton veut pleupler l'Ouest le plus rapidement possible et le peupler d'immigrants de son choix.

Canada a des sgences d'immigations très coûteuses aux Etats- petite mort ... tats Unis, en Angleterre, en Rus sie, en Allemagne, en un mot tins. Sons doute, il nous vient beaucoup d'Italiens, mais ces leurs assez bien vus de M Eifton 875 en 1901. qui ne craint beaucoup que l'immigration française.

Afin de paratire faire quelque chose, M. Sifton a chargé M. Smart, son député ministre, d'un voyage de colonisation en France et en Bolgique. On ne pouvait plus mal choisir, car ce M. Smart, qui n'a fait d'ailleurs que passer en France et en Belgique est un des pius fanatiques francophobes que nous sichions et un des anciens sbires de M. Greenway au Manitoba.

Lorsque nous disons que M. Siston choisit ses immigrants, demande a été repoussée; le con- joie et chantant l'hyme de la nous exprimons pent-être mal. Il damné ne sera relaché qu'à l'ex- paix, les béatifiés du Christ enchoisit sans choisir, il élimine piration de sa peine, c'est-à-dire tourent la Vierge et l'accompad'abord une certaine catégorie et en décembre. puis il ouvre les bras à tout le

M. Sitton vous appelle. C'est sets, et Thérèse Humbert fait des ses, au milieu de laquelle vibranune bousculade effrénée, sans ordre et sans aucun contrôle. Jamais on n'a vu une immigration aussi désordonnée.

lois civiles et qui sont une ban- tion congréganiste. de d'aliénés ?

tion n'accepte pas un immigrant | suite de cet incident. sans savoir ce qu'il est et ce qu'il M. Coutlée ne veut point fourapporte. Chez nous, M. Sifton nir d'explications au sujet de accueille volontiers ceux que les cette affaire. Il a simplement Etats-Unis renvoient.

gie colonisatrice? L'immense au prince de Monaco. Celui-ci Nord-Ouest s'emplira d'une po- dit-il n'a pas encore fait connatpulation douteuse. qui n'aura tre sa décision. opprimant les vieilles provinces principanté et à ses habitants. qui ont fait le Canada et qui leur auront à eux mêmes permis de grandir.

Si l'immigration était faite avec ordre, sans exclusivisme, ad pté généralement par la proet si elle étair surtout mieux dis session médicale. Les malades tribuée, les provinces croitraient | qui l'ont adopté s'en sont bien concurremment, leurs habitants auraient le temps de se connaî- ri. tre et de s'unir, et le dangers que nous prevoyons se trouverait Le 'Jugement Universel"

Mais M. Sifton travaille à faire de nous une minorité, et une minorité vaincue. Nous devons avoir l'œil sur lui, car c'est un ter Don Perosi. Voici quelques adversaire d'autau plus dangeu- renseignements à propos de ce gratuit suivra la cérémonie. reux qu'il est systèma ique. beau travail. Ecrasons-le avant qu'il ne nous ecrase.

tre même de cette orgie colonisatrice, none ne pouvous compter les races bizarres qui nous arriservir d'une phrase que vous tourer le jeune directeur perpéconnaissez bien, nous avons des Parthes, des Mèdes, des Blami- intérêt inédit à feuilleter de la Judée, de la Capadoce, du monde musical attend avec im- gentille canadienne-française

de races qu'on puisse ima

Et tout cela pour perdre langue française dans notre pro-

Revue de la Presse

L'entreprise du Grand-Tronc Pacifique ne peut pas être justiée, c'est reconnu. Le gouvernement se trouve dans l'imposs bilité de se laver les mains de cette sale affaire. Cela ne l'excuse pas de se rebattre sur sentiment "national" pour percertir et pour détourner l'attention des iniquités libérales te la fanfare des trompettes anqui se commettent sous le couvert de l'esprit canadien.

Courrier de Saint-Hyacinthe

Angleterre:

sur la crimi alité en Angleterre cu dans ses œuvres précédentes. de prospérité et de félicité. vient de paraître à Londres: les Le Christ paraissant, une voix officiel donnent le frisson de la dis, voici que vient l'heure.....

délits commis en 1901--on plu- qui forent parfaits chrétiens : dans les pays saxons; nous n'en vant les tribunaux a été de 847, purs, les pacifiques, les persécu-872. Celui de 1902 ne présente tés, parce qu'ils verront Dieu." que 787,676 cas. Mais le nom- Le jugement sans appelle rébre des personnes condamnées pond à la voix des anges : Venez Italiens, par besoin, émigrent et incarcérées est de 207,384 en les bénis de mon Père, posséder d'eux-mêmes, et ils sont d'ail- 1902 et n'avait été que de 199,- le royaume.....

mi les criminels récidivistes, les gile par le Sauveur lui-même: plus incorrigibles sont les fem- "J'si en faim et vons m'avez

galantes!

La Patrie

vants sur la famille Humbert :

nistre de l'intérieur une deman | - "En vous, Seigneur, j'ai espé-

atres sont proptes au but visé, de la prison, où il prépare des Fra Angelico. et de ces autres il en faut beau- décoctions pour les prisonuiers A cet instant, la musique chancoup, il en faut énormément, et malades. Son frère Romain ge brusquement de caractère ; à au plus tôt.

Dauriguac, est employé à l'ébé- la joie succède la terreur, aux Roumanie, venez, Galliciens, fait les vieilles baleines de cor- et mystérieuse traînée des bas-

Il y a quelque temps, M. J. On a fait des lois pour assurer | Coutlée, N. P. se prévalant de sa nos animaux contre la contagion | qualité de catholique canadien étrangère, et l'on ne veut rien français et de consul de Monaco, faire pour préserver notre popu- adressa au président de la répulation de la contamination mo-blique française, M. Loubet, rale. Que viennent faire ces une lettre de protestation à l'oc-Doukhobors, qui repoussent nos casion de la loi contre l'instruc-

On nous annonce que M. Cou-Aux Etats-Unis, l'administra- | tlée vient d'être révoqué, a la

déclaré au représentant du Cana-Que résultera-t-il de cette or- da qu'il a offert sa démission

avec nous aucun lien, ni de sym- Quoiqu'il en soit, il semble pateie, ni d'intérêt. Lorsqu'ils bien que M. Coutlée ait retiré se trouveront assez forts, ils sa- dès maintenan, une grande partisseront leur brutalité native en | tie de son estime à la coquette

ADOPTE PARTOUT

Le BAUME RHUMAL es trouvés et ont promptement gué-

Don Perosi

On a parlé récemment de cette œuvre que vient de faire exécu-

Il est inuille de présenter l'il-!ustre maëstro à nos lécteurs; Le Journal a mille sois raison ceux ci connaissent le thème et Pour nous, qui résidons au cen- la valeur de ses œuvres déjà si nombreuses: la "Résurrection de Lazare", la "Passion," la "Transfiguration", et bien d'autres, oratorios, messes et motets vent et qui prennent immédiate divers : il est également suverment des mêmes privilèges que flu de rappeler de quelle affecnos bous canadiens. Pour nous | tion le Saint-Père se plait à en-

tuel de la chapelle Sixtine. Mais it peut y avoir quelque tes, des gens de la Mésopotamie pages de l'œuvre dont tout le Boniface, vient d'épouser une

La première page est une prière d'une infinie douceur : tandis

géliques; les morts réssuscitent le Christ vient sur les nuées, ce-L'entrefilet suivant donnera pendant que l'orchestre rappel une idée des mœurs de la vieille le thème de la Passion douloureuse que les fidèles de Don Pe-Un volumineux "blue book" rosi se souviennent d'avoir per- madame Bertrand nos souhaits

ceux qui ne sont pas latins. Le chiffres fournis par ce rapport chante: "En vérité, je vous le et les anges répètent les béatitu-Le nombre total des crimes et des, la louauge autorisée de ceux tôt des personnes traduites de- Bienheureux les pauvres, les

Et alors se déroule la scène Le rapport officiel dit que par | magnifique, narrée dans l'Evannourri ; l'ai eu soif et vous m'a-Les statistiques ne sont pas vez donné à boire; J'étais errant et vous m'avez recueilli", et le reste. Le chœur répond : "Mais Une dépêche de Paris nous dans le besoin? Quand vous les fois que vous avez porté se-"Emile Daurignac, frère de cours au plus petit de mes frères, Mme Humbert, a adressé au mi- c'est à moi que vous l'avez fait

de de remise d'un quart de sa ré," reprend le chœur des bienpeine d'emprisonnement. Cette heureux en un superbe élan de guent au ciel en une théorie, il ouvre les bras à tout le "Emile Daurignac est actuel- comme la traduisit jadis délicien-indifféremment. Tous les lement employé à l'infirmerie sement sur la toile le pinceau de

te d'indignation, sélève la voix du Christ qui condamne : "Mandit éloignez-vous !..." Puis le dialogue recommence, mais sur un thème tout nouveau: "J'ai eu faim, j'ai eu soif ... - Et quand donc, Seigneur?" Le Christ les chasse à nouveau et les damnés s'enfuient dans l'abime, tandis que l'orchestre ex; rime la confusion extrême de leur âme. Enfin l'oratorio se termine par le

chant de ! hymo de la Justice. Don Perosi a consacré un an et demi à parfaire son œuvre.

Parties sensibles Apphquez une petite quantité du.

Monks Miracle Salve

Societe Saint-Jean-Baptiste

Il y aura dimanche prochain, Société Saint-Jean-Baptiste de niqué aux clôtures de l'Exposi-Saint Boniface. Tous les vrais tion. Des hommes courageux patriotes sont priés d'y assister.

Chez les RR. PP Trappistes

qui s'intéressent à l'œuvre des a tout éteint en une demi-heure. RR. PP. Trappistes de Saint-Norbert sont invités à vouloir bien assister à la bénédiction de leur église mercredi, 6 jaillet, 9 heures du matin. Tous sont cordialement invités; un diner

LE BAUME RHUMAL

La guérison du rhume le plus opiniaire suit l'emploi judicieux du BAUME RHUMAL.

BERTRAND-TESSIER

Ainsi que nous l'aunoncions récemment, M. Théophane Bertrand, fonctionnaire de la Banque d'Hochelaga à Montréal, et un jour un de ses nègres à manfils de M. T. Bertrand, de Saint- ger un poulet qu'il avait dérobé.

nercredi, en royage de noces. Bertrand, qui comptait ici autr lois beaucoup d'amis,a renouve madame Bertrand est heureuse de se trouver dans notre ville lont la puissance d'expression elle a déjà pu constater la la famille dont elle fait partie un village de Bretagne. Les obdepuis quelques jours.

terreurs du Jugement et les inex- madame Bertrand, les parents lesquels figurait une colossale orables sévérités du Jage, l'heu- du marié, donnaient une récepception où l'élite de notre société canadienne-française s'est renet de plus aimable que cette rél'attente émue des grandes assises ception. Les toilettes étaient qui vont se dérouler dans la val- brillantes, les figures épanoules: géliques; les morts ressuscitent les rœux et les félicitations qu'il auriez pour votre église.

sant se lève le Soleil de Justice; a reçus en cette circonstance. si votre langue était dedans M. Bertrand est un de nos comme battant! amis personnels, et, volontiers nos lui réitérons ici, sinsi qu'à

> Les nouveaux mariés resteron Boniface puis iront se fixer à

> > Rognons sains, saig pur

LE SANG NE PEUT ETRE PURIFIE ROGNONS ET LES ROGNONS SONT MAINTENUS EN BON ETAT PAR LE DR CHASE KIDNEY LIVER PILLS.

moins déraogés.

Le travail de sécrétion des éléments impurs d'avec le sang faquend donc rous avons-nous vu tique les rognons et le printemps trouve le sang chargé d une foudonne les renseignements sui- avons-nous secouru?-Toutes le d'impuretés et les rognons, fatignés, fontionnent mal.

foie, marchant avec les rognons, devient lent, circule avec diffi-ces de largeur en madrien de pin sur le côté Quest de l'Avenue Taché, de la troiculté, les boyaux devinnent cile; arrivent les maux de tête, matif, \$375.35 les étourdissements et les seusations de malaise.

moyen de règler les rognons, ce matif, \$375,35. sout les pilules du Dr Chase pour le Foie et les Rognons.

Plusieurs milliers de patients Aubert à la rue Messager. - Coût aproxima-Ronmanie venez Galliciens. Cit les vioilles balaines de corguérissent rapidement et de ma- Véraudrye. Cout approximatif, \$600.60. nière permanente.

Au témoignage personnel des guéris s'ajoute celui de la vente rue Maisonneuve. Coût approximatif énorme du remède.

Dr Chase's Kidney-Liver Pills une pilule par dose, 25 cts la contre les imitations, nous avons sur la parita du côte des rues sur Chase.

Inflammations guéries

Tous ceux qui souffrent d'inflammations et de congestions de quelque nature que ce soit devraient préndre le 7 Monks Ton-le cure; et se servir à l'extérieure du

7 Monks Sanogan.

tre, le feu s'est déclaré vendreds soir dans le bois voisin des terune heure et demie rains de l'Exposition, à la rivière à l'Hotel-de-Ville, réunion de la la Seine. Ce feu s'est commuont travaillé longtemps à abattre les parties en seu et à contrôler l'incendie dans le bois. Le chemical" s'est rendu assez rapidement sur les lieux, et sous Les dames et les messieurs la direction de M. Lafranchise,

-Deux peintres en bâtiment, ouant du pinceau samedi à une hauteur de 28 pieds de terre, rue tonnante, ils ne se sont pas bles-Idélai sés sériensement. L'un a pu retourner seul chez lui ; l'antre a été endommagé à la jambe, mais sera à son travail d'ici à quelques jours. L'événement est assez curieux pour être mentionné.

MENUS PROPOS

LE NEGRE ET LE POULET

Au temps de l'esclavage, en Amérique, un planteur surprit Là-dessus, grande fureur du propriétaire qui mensça son seraux gens de sa race, il ré-

riété, nègre est aussi volre riété. Moi ai simplement mis aintenant, vous avoir moins de poulet, mais plus de nègre. BONNE REPONSE

Un commissaire-priseur dirigeait une rente publique dans jets en vente consistaient surtout Dimanche soir monsieur et en ustensiles de cuisine, parmi

nait comme un diable dans un bénitier et étourdissait l'auditoicontrée. Rien de plus exquis re par son bagoût, tout en l'amusant par ses saillies comiques.

-Allons, monsieur Mitaine, dit le commissaire au bedeau, n mettrez-vous pas un prix sur Le jeune couple pourrait faire une si belle marmite? Songez une jolie gerbe de fleurs avec donc à la belle cloche que vous

SOUMISSIONS

Des so missions pour ouverture de deux ruelles seront reques jusqu'au 6 juin pro-chain inclusivement. L'ouvrage consisencore quelques jours à Saint- tera à piveler et terrasser les dites ruelles et à enlever et replacer tous batim nis et clôtures qui s'y trouvent.

St-Beniface, 25 Mai 1904 THEO. BERTRAND, Sec. Trèsorier

Ville De Saint-Boniface

QUE PAR LE TRAITEMENT DES TERRASSEMENT DE RUB ET CONS-TRUCTION DE TROTTOIRS.

A cette saison de l'année, les dispres mentionnes, à moins co'h n'en soit roguons sont toujours plus ou empêche par la réception d'une pétition, TROTTOIRS

> Un trottoir de cinq pieds et quatre poucôté Nord de la rue Horace, depuis la rue du Collège à la rue St. John. Cout approx-imatif \$375.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pou-Les effets de ce malaise se font Joseph à la rue Engènie, de la rue St. John. Cout approximentir dans tout le système. Le mai i, \$750.70.

constipés et la digestion est diffi- face du bloc 46 Plan 335. Coût approxi-Un trottoir de einq pieds et quatre pou-

ces de largeur en madrier de pin sur le côté Nord de la rue Kitson, entre la rue St. Jo-Le meilleur et le plus prompt seph et la rue du Coilège,- Cout approxi-Un trotteir de cinq pieds et quatres pou

rognons, le foie et les boyaux, l'Avenue Provencher jusqu'à la rue la

La Ville émettra des débentures d'améligration locale pour un montant suffisant boîte, chez tous les marchands au cout respectif des dits travaux, et cotiou chez Edmanson, Bates & Co, sera et prelèvera annuell-ment des taxes Toronto. Afin de vous protéger formes sur les proprietes ayant from mis sur chaque botte le portrait quelle seront faits les dits trottoirs et et la signature du Dr A. W. tera fait le dit terras ement pour un étrindre les dites débentures en sept années.

Et à moins que, dans un mois à compter niface poura sans autre avis procèder à faire exécuter les dits travaux ou aucun -D'une manière ou d'une au- d'eux comme susdit et à prélever des ta-

> St. Boniface, 25 mai 1904. (Par ordre) THEO BERTHAND,

 $-\mathbf{DE}$

Lapisseries

Un envei de \$15,000 rouleaux Langeide à Winnipeg, ont fait achetés à bas prix dans la la culbute en bas; et, chose 6 piastre, doit être vendu sans

Tapisserie, Prix régulier 15 et 20c. pour 7 et 10c.

Autre, Paix régulier 5e, pour

Venez immédiatemen et prenex le bons morceaux.

239 Portage Ave. WINNIPEG.



Dr B. J. Kendall Co , Mesaleurs ; j'avais

GEO, S. HARRIS. Un certificat e-t une gurantie de mérit e Prix: \$1, six boutielles pour \$5. Sans égal liniment de famille. Demandez à votre pharmacien !a "Kendall's Spavin Cure"

DR. B. J. KENDALL, ENOSBURG FALLSYT

Les riches comme les pauvres font usage de Pain-Killer. Il est pris à l'intérieur pour crampes, coliques et diarrhée. Appliqué et 50c. à l'extérieur il guérit les entorses, enflures aux muscles, etc. Evitez les contrefaçons; il n'y a qu'un seul véritable Pain Killer, celui de Perry Davis. 25c et 50c | En cette ville le 30 du mois dernier,

LECONTE & LAGIMODIERE.

Agents d'Immeubl 197 Rue Lombard, Winniper

Avis au Public

Références : Banque de Montréa!

GANADIAN ART, CO. Seuls fabricants du Sculptograph. BELE BLUCK, Coin de Carlton St, et Portage Ave. Winnipeg, Man.

SUMMER GARDEN

Matinée chaque jour à 2 p. m.

excepté lundi. 10c. 20c. et 80c. Soirées : à 8 heures 25c. 85c.

NAISSANOR

MAGASIN DE LIQUEURS Saint-Boniface - Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS,

BIERES, CIGARES, TABACS, ETC. ST. MICHEL NATIVE PORTO -

SHERRY

SCOTCH MOUNTAIN DEW WHITE HORSE JOHN DEWARS CUL DARN

St. Boniface, "Bazar"

J. B. LECLERC. No. Telp. 2561. Botte de Poste. 4

CHAUSSURES DE FINE QUALITÉ

EST LA MEILLEURE Pour Dames: \$3.50 à \$5.00 Pour Garconnets \$3.00 à \$3.50

Pour Hommes; \$4 \$5. \$6.00

468 Rue Main.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour 'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année: Total de Minots 53,077,267 84,478,160 11,848,422

564,440 49,900 84,154 100,052,848 Total

BESTIAUX

Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00 Saus compter les récolte de pommes de terre et autres légumes

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes

dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de

ferme pour la valeur de deux million de piastres et plus.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a anjourhui en vente dans toutes les parties de la Province des millions acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

penvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adresses vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à

L J. HOWB, J. J. GOLDEN. Provincial Gouvernement Agent, Acting chief clerk, 617, Main Street, Winnipeg. Provincial Lands, Winnipeg.

Le prochain congé civique aura lieu le 1er juillet : Fête de la Confédération.

-M. Modeste Lamontagne est à faire des réparations consi-dérables à son bloc de l'avenue

-Mde J. B. Coté, de cette ville, est partie mercredi dernier, pour une promenade dans sa famille, province de Québec.

-M. H. Leblane annonce aux porteurs de billets que le tirage de son graphophone aura lieu vendredi soir.

-A vendre, une machine a lylène à bou marché, toute complète et neuve, s'adresser à l'hôtel de Québec.

-L'hô'el de Québec est déménagé dans le Bloc Jean, coin des rues Dumoulin et Saint-Jo-

-L'associé de M. Hénault le contracteur pour l'aqueduc est arrive lundi dernier et il doit commencer les travaux de l'aqueduc demain.

-M. Clovis St-Louis ,de Montréal, propriétaire de la Reliance Cigar - Factory, est à Winnipeg, en voyage d'affaires et en route pour la côte du Pacifique

Le chef Lafranchise fait en ce moment un examen minutieux de notre ancienne pompe à vapeur. Espérons que ce magnifique engin pourra être réparé.

-Samedi dernier plusieurs personnes ont profité des offres spéciales de M. Leclerc au Bazar, Rue Dumoulin. Il y aura encore des réductions samedi, veille de la procession.

-M. Aimé Bénard vient d'acheter une maison, rue Harg ave. Winnipeg. M. Bénard fait faire des réparations considérables; ce sera une magnifique résidence.

-M. A. S. Martel, beau from de M. N. Despatis, de cette ville était de passage samedi dernier chez M. Despatis. M. Martel est parti le même jour pour la Co-

-Saint-Boniface est en train de se refaire. Tout le monde construit, répare, peinture, polit et vernit! Résultat : un sir de prospérité et de confort qui fait plaisir à voir.

au Fort William à réparer le dommage causé à ses élévateurs d'être cordialement félicité sur la Ligue. Une ville comme par le récent incendie. Tout sera fini à l'automne. Le commerce ne souffrira pas de l'acci-

-Une vingtaine de marchands et boutiquiers de Winnipeg ont compara en conr de police landi pour intraction aux lois du dimanche. Ces messieurs faisaient du négoce dimanche comme sen négoce dimanche comme se-naine.

—Nous avons vu les plans du Allaire & Bleau

futur hotel de Québec, coin des

LOTS A VENDRE

Le soussigné offre en vente : Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé 10 lots de 50 x 147 pieds, avec Huile de Charbon, Huile à machine, Poèles à cuisine. Papier à ruelle, situés rue Deschau beault Batisse Blanc et Goudronné, outils de ferme, Harnais double et en deça de l'école Industrielle. simple. Prix \$300.00 et \$350.00.

1 lot rue Désautels 50 x 157 \$350.00. 1 lot rue Youville 50 x 100

10 lots côté Nord Avenue Pro- comptant seulement. vencher entre la rue Thibault sage de Fournaise à air chaud. et-le pont de la seine \$300, \$350,

lot rue Dumoulin, côté Est de la Rivière Seine,66 x 132 pds.

\$350,00. 1 lot coin avenue Taché et rue de l'Hôpital 45 x 120 \$700 00

1 lot rue Marion, coté nord 7 lots rue Goulet \$250.00 cha-

Lot 8 de la Commune, 11 acre

Lot 19 de la Commune, 11 acre \$750.00.

Lot 65 de la Commune 11 acre \$500.00. Conditions très faciles aux

acheteurs qui ont l'intention de batir de suite. Saint-Boniface, 23 mai 1904. THEO. BERTRAND.

Hotel de Ville.

Pilules Rouges

Femmes Pales et Faibles.



Nos Pliules Rouges sont une spécialité pour les maladies des semm

seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remêde de guérir tous les manx. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remêde n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nonnombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remêdes guérissant tous les maux, entre

différent de tous ces remêdes en ce qu'elles sont

digestion se fase bien et que ce que vous mangez vous profite ; si vous voulez renforcer votre foie, vos reguens et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constinution; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être folies; si vous voulez que vos péciodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voules que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco. Amédicales de la Cie Chimique Franco. ricaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mai de reins, les
douleurs dans les côtés et le bus ventre, les palpitations de cœur,
les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les
gonflements et les tiraillements d'estomaz sprès les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névraigies, tous les troubles
de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mail.
Nos Pitules Rouges guérissent aussi la troideur des pieds et des mains,
les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous
les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les
prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des
années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les
femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce
qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint
trais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par

frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyés par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boites.

Nos l'édecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les diman-

ches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent top loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confiden-

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne. Se mésier des contresaçons ou des impositions. Nos Médecins ne pas-

sent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco. Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

son œuvre.

AVENUE TACHÉ

les meilleurs du continent américain.

"Maroons ne sont pas aussi forts plus encourageant et plus flatcette année que l'an dernier. Ils viennent d'essuyer plusieurs
écrasantes défaites à River Park,

-SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

Nous, avons les peintures préparées de Sherwins Williams sin

Broche Barbelé. A des prix défi nt toute compétition, au

Ferblanterie ottaché à l'établissement ; montage Poèleset [0-

Agents d'Assurances contre le Fcu

Allaire & Bleaula

si que leurs blanc de plomb et les vernis qui sont sans contredit

- IMPORTATEURS DL

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais! etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES FLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries.

Atcher de serblanterie et réparations de toutes sortes

Cole des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFAC TÉLÉPHONE, 604. BOITE DE POSTE, 147. - -

Librairies Keroack

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

B. Ecreck. | H. D. Ecreck.

COIN DES RUES MAIN ET WATER. Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très has prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands g'apelets, livres le prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et insuluteurs.

Les ordres par la maile seront promptement executés



Le cas de Mademoiselle Frankie Orser, de Boston, Mass., est intéressant pour toutes les femmes.

"CHÈRE MDR. PINKHAM: - J'ai souf-fert terriblement pendant des années. J'avais des maux de reins et des maux de tête et des douleurs épuisantes. Je m'é-veillais souvent d'un sommeil agité, souffrant tellement que je demeurais des heures sans pouvoir me rendormir. le redoutais les longues nuits et les jours pleins de soucis. Je ne pouvais travailler. Je consultai différents médecins espérant obtenir du soulagement, mais, constatant que leurs remèdes ne me guérissaient pas, j'essayai le Composé Végétal de Lydia B. Pinkham, que l'on m'avait fortement recommandé; je suis heureuse d'avoir agi ainsi, car je constatai très vite que c'était le remède qu'il me fallait. Je fus bientôt débarrassée de toutes douleurs e prospérité et de confort qui at plaisir à voir.

Le C.P.R. est fort occupé avenues Provencher et Taché.

Le C.P.R. est fort occupé avenues auront là un splendide édifice; M. Cusson, la grand prix ces messieurs des l'architecte, ne saurait manquer d'être, cordialement félicité auront la ce qui ennuie fort la bonne ville de ramenée à une santé parfaite. Je me sens parfaitement bien, j'ai un très bon de Winnipag, laquelle fait venir de Winnipag, laquelle fait venir de Winnipag, laquelle fait venir l'architecte, ne saurait manquer l'architecte, ne saurait manquer d'être, cordialement félicité auront la ce qui ennuie fort la bonne ville de ramenée à une santé parfaite. Je me sens parfaitement bien, j'ai un très bon de Winnipag, laquelle fait venir le grand prix ces messieurs des l'architecte, ne saurait manquer d'être, cordialement félicité auront la ce qui ennuie fort la bonne ville de ramenée à une santé parfaite. Je me sens parfaitement bien, j'ai un très bon de Winnipag, laquelle fait venir l'architecte, le grand prix ces messieurs des l'architecte, ne saurait manquer l'architecte, ne saurait manquer d'être, cordialement félicité auront la ce qui ennuie fort la bonne ville de l'architecte. Je me saurait manquer l'architecte, ne saurait manquer d'être, cordialement félicité auront l'architecte, ne peut etre produit.

de la Ligue. Une ville comme vous ne pouvez certainement vous ne pouvez certainement de la Ligue. Une ville comme vous ne pouvez certainement vous ne pouvez certainement de la Ligue. Une ville comme vous ne pouvez certainement par désirer à rester faible, malade, découragée et épuisée après chacapable de fournir un bon sept que journée de travail. Cet épuipar elle-même, Ce serait aussi sement est du à quelque dérange-



JOS COUTU & FILS, ENTREPRENEURS DE POMPES

FUNEBRES

BLOC DU 'MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTER MOTTO sera :- Satisfaction A Etant les seuls entr preneurs de pou pes funèbres Canadien Français de la province. Notre enseigne en fait foi, et nous sollicitons l'encouragement de tous

nos compatriotes. Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables, Pour service de nuit : s'adresser à Jos.

Coutu et Fils, coin des rues La Verandry

gue dont il jouit dans le monde médical. TEL. 2084



NOTICE

Notice is hereby given that the assessment roll of the Town of St. Boniface forthe year 1904 has been deposited in my office and that it will remain open to inspection to all parties for fourteen (14) days, that parties desiring to complain against the paints in the office of the assessors at the Towa Hall within fourteen (14, days from this date, and that the council will sit as a court of revision on the thirteenth day of June next at 7,30 p. m, at the Town Hall to hear such complaints, St. Boniface, may 30th, 1904.

THEO. BERTRAND. Secy. Treasurer.

AVIS

Avis est par les presentes donné que rôle d'evaluation de la Ville de Saint Buniface pour l'année 1904 a été dépos a mon bureau où il demeurera ouvert i l'inspection de tons pendant quatorze (14) jours à compter de cette date. Toute perrôle d'évaluation, devra porter se tel de Vitle dans les quatorze jours de cette date. La Conseil siègera comme examiner le dit rois d'évaluation et pour entendre toutes les plaintes qui pourron Daté à Saint-Boniface, ce trentièm

jour de mai, 1904. BERTRAND. THEO. Sec. Tresorier,

7 Monks Oil.

CIE. CARSLEY &

844. rue Principale, Winnipeg

Un nouvel Assortiment d'Etoffes à Robes fléchées, les plus récents dessins et de très belles nuances, 42 pouces de large, prix spécial, 35 cents la verge.

15 pièces de Serge pour robes d'enfants. Ces Serges sont en laine et valent certainement 40c la verge; votre choix à 30c la v.

Autres lignes d'Etoffes fléchées, justement la bonne épaisseur pour l'été; couleurs: bleue, grise, brune et noire; 42 pouces de large. Votre choix cette semaine à 50c la verge.

Nouveaux Zéphyrs et Chambrays pour costumes et blouses, toutes les nuances et de très jolis dessins, à 25c la verge. Toiles pour robes et corsages, de toutes les couleurs, à 30c et 40c

Mousselines nouvelles venant d'arriver. Un choix considérable à

10c, 121c, 15c, 20c, 25c en montant. CARSLEY & CO.,

344 Rue Principale,

C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Garcau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu a Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

DEPARTEMENT DE CHAUSSURE POUR HOMMES

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

Peintre -- Decorateur | O.COUTURE & Co.

M. Gabriel Arial a l'honnenr d'annonpeintures et décorations, Avenue Provencher. M. Arial a'est assuré le concours d'artistes décorateurs diplômés, Décora-tions de salons, dorurés, peinturés en faux bois, (sans enlever nécessairement les ta-pis); aussi nettoyage de meubles, pianos, etc; aussi l'extérieur des maisons. Nos ouvrages sont nos meilleures réferences, TELEPHONE : 7956.

Terres 3 Vendre ou a Louer

"M. J. A. M. de la Giclais a des terre à vendre et à louer dans tout le District de Assurance sur le feu, et prêts négociés

aux meilleurs termes, 515 RUB MAIN WINNIPEG.

VERTUS BIENFAISANTES

Il faut avoir expérimenté les vertus bienfsisantes du BAUME RHUMAL pour expliquer la vo- RUF DUMOULIN :- SAINT-BONIFACE.

Epiceries, Provisions, Son, Gru, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Epiceries de premier choix Une visite vous convaincra.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Nos prix sont satisfaisants. TELEPHONE 2563.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT.

BLOC COUTURE

WASHORN'S GUIDE A- 25 JEANS 50

Pilules Moro Pour les Hommes



Pac-Smile exact d'une bolte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules floro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules l'ioro ne feront pas un hercule d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été. Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la

maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite. Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui

a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrers sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro. Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout aménent toujours une bonne digestion chez les hom-

mes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux peris affaiblis et fatigués. Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur ; laissez de côté bolssons, bière, whisky, narcotique: les Pilules floro sont le seul remède qui

puisse vous remettre à la santé. Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal; il ne vous

en cottera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront Les Plinies Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. S vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverro par la malle, sur réception du prix, 50c la botte, ou six bottes pour \$2.50. Adresses vos lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-

Saint-Boniface La plus facile a operer BARRIERES METALLIQUES DE PAGE Douleur

Largeur 3 plads, Hautour 4 plads, y inclus gonds et loquets \$3.50 Largeur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et lequets... Autres dimensions on proportion. Fournies par nous ou le marchand local

AGENTS POUR LA

A ECRÈMER

FAMEUSE

La meilleure

La plus simple,

La moins dispendieuse,

MACHINI

Walkerville, Montréal, Winnipeg. St. John



LADANIE ODILA LAPONIA INI Sto Germaine, Grand Rang, Ctt Dorchester, P.Q.

igné : MME O. LAPONTAINE. présence de ces propriété dans le VIN ST-MICHEL, qui

La situation se corse est plus favorable aux Russes Les engagements et les catastroaujourd'hui qu'elle ne l'a été à phes devant Port-Arthur n'aaucune époque dans le passé.

Les Japonais ne cherchent plus à marcher de l'avant.

mer est pour eux une cause sé tout son équipage, ne permet- J. A. CUSSON rieuse d'embarras.

en face de Port-Arthur, quelques de deux minutes, passer de vie uns de leurs navires de guerre, à trépas, cela pent être considéla flotte russe, qui a libre accès ré comme de la chance par les à la mer, peut se précipiter sur malheureux à qui sont ainsi les navires japonais, et infliger épargnées les affres de la mort

opérations de chaque côté de la aux abords du Yalou seulement péninsule de Lia-Tung plus dif- L'engagement naval de Chemulficile pour le Japon.

de glace, et la Russie peut plus étal par le feu des Japonais, put mes prix. sisément mobiliser ses troupes, rentrer au port avec presque transporter les provisions. Pais toute sa boucherie. Je dis preseucore chaque jour approte de que, parce qu'un témoin du Russie, par le Transibérie, des combat, le lieutement De Berens forces nouvelles.

à craindre l'intervention perfide sus bord, qui génaient la circulades Chinois. La Chine n'inter- tion. vient pas officiellement, mais el- Le narrateur nous a fourni, le a desbandits qui font son œu- d'ailleurs, beaucoup d'autres renvie et ces bandits sont en com- seignements non moins édifiants ches avec les Japonais Le géné-canonniers continuaient à servir ral en chef des bandits est Tou- eurs pièces au milieu d'un bra-

être funeste plus tard.

Port-Arthur?

*BUILDETON DU MANITOBA.

EXPOSITION DE LA PUISSANCE DU CANADA \$100,000 En Prix et en Attractions \$100,000

ENVIRON 50 COURSES IMPORTANTES

TROT AMBLE ET AUTRES GENRE

J. T. GORDON

TRANSPORT GRA-TUIT.

Serivez pour formules d'Entrées et autres renseignements

P. W. HEUBACH.

Névralgie.

Vous pouvez combattre la pire des ré-vraigues et de pire mal de dents neuralgie avec une application extérieure de 7 Monks Oit et en premant le

Headache Cure.

Les horribles boucheries qu'en-traine la guerre

la main armée entre les peuples.

L'article ci-dessous dû à la écrivains français, M. Lucien d'avoir infligé aux Japonais des Descaves, comporte un cachet pertes plus considérables encore. bien spéciale d'actualité en ce CRRE Corée et la Mantchourie.

Arec les récits-encore ne sont-ils que succincts-du premier combat sur le Yalou, nous vaient fait que nous mettre le sang à la bouche.

La destruction du "l'etropavlock" par les torpilles, son en-L'échee qu'ils ont subi sur gloutissement immédiat avec taient point à l'imagination de S'ils détachent de leur flotte les avaient abrégées. En moins

Aussi bien, j'ai tort de dire Cette circonstance rend les que nous entrons dans l'horreur

po préludait aux abominations. Puis les rivières sont libres Le "Variag", transformé en a écrit : "Tous les corps n'étaient D'un autre côté, les Russes ont pas là. On en avait jeté par-des-

munication, assurent les dépè- sur cette sanglante affaire. Les sier, sous une pluie de fer et de La conséquence des procé- sen. Le pont ruisselait de sang, des de la Chine pourraient lui était couvert de débris humains, encombré de cadavres dans les Combien de temps peut tenir plus étranges positions. Il y avait des corps entièrement nus Il faut un an à la France et à et carbonisés. Des têtes et des l'Angleterre pour conquerir Sé- bras soriaient d'une toile enveloppant un tas de restes anony-

Monks, Grippe and viendrait ici, mais Hamlet, qui public qu'il est prôt à exécuter, à bon philosophait eur le crâue desséblen lui confièr. Ouvrages garantis, leis mains cette matière molle, tiède et qui co le aux doigts

Et tout cela n'est rien. Si sen- S'adresser à sa maison privée Rue sibles, en effet, que soient les Nous croyons intéresser nos pertes éprouvées par le "Variag" cteurs en mettant sous leurs qui réussit, infirme et meurtri, à enx. le récit dramatique des regagner la rade, elles ne semhorribles choses qui sont la con- blent pas comparables, ces perséquence inévitable des conflits à tes, à celles qu'ont respectivement subi a les Russes et les Japonais aux prises sur le Yalou.

L'état major russe avoue deux plume d'un de nos meilleurs mille moris environ et se flatte taille des blessés qui s'y trai- Etant le seul Marchand de Bois Canamoment surtout où deux gran- naient, des moribonds qui hur- dien Français de Winnipeg et de Saint-Bodes nations : la Russie et le Ja- laient : "A boire"! ou "Acheparticulièrement celui de mes compatriopon sont à se disputer à coup vez-moi!" depuis quarante-huit les de canon la suprématie dans la heures. Et il y en a d'autres au COIN DES RUES TACHÉ creux des buissons, au revers des fossés, sous les amas de cadavres sous les chevaux tués, les caissons renversés, dans la boue Elle sommes entrés dans l'horreur. d'autres qui n'auront plus que EPICERIES sanglante piétinée; il y en a le souffle quand l'ambulancier les apercevra, au bout de trois CHAUSSURES ou quatre jours d'investigations sur la ligne de bataille!....

ENTREREMEUR

PLANS BT SPECIFI-

CATIONS FOURNIS SUR COM A. NOB OUVRAGES GARANTIS

REFERENCES DONNELS SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs beines n'si-dences à St-Boniface et aux alentours il Atelier coin des Rues St-Joseph et Pre Residence Rue Desautels St-Boniface

B. P. 164

Tel. 2625

Nous désirons que nos clients ordonnent maintenant leur glace pour la saison, mai ler octobre ler. Faites votre commande maintenant de manière à avoir le plein bénifice de votre contrat. Cinq mois ne coûtent pas plus cher que trois.

478 MAIN, SREET

mes On glissait sur des frag- Nouvelle Boutique

DE PEINTRE EUR LAVERANDRYE

F. D. Pambrun.

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois Toute Espèce de Botseries Fines; Châs s et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor-

ET PROVENCHER.

Telephone 1364

ET ST.

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même gence.

Farine, Son, Giu el toutes sortes de Grains toujours en vente.

PELLETTER AVENUE TACHE

Poissons Sale Poissons des lacs 186 RUE JAMES E. 1830 HUITRES.

VOLAILLES. LOBSTERS Etc.

Nous avons en mains toutes

sortes de poissons fumés.

259 Portage Ave. Phone 1480.

AVIS AUX MARCHANDS-Magnifi qual te, à vendre à très bas priz. S'a-dresser à ROCK CITY TOBACCO CO., 367 Rue Main, Winnipeg.

Notaire Public

ERRES A VENDRE dans Toutes les Paroiss Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipe

SUCCESSEUR DE M. HUGHES & SON DIRECTEUR DE FUNE-RAILLES ET EMBAU-MEURS Gradus de l'Ecole des Embanaeurs de New York, M. Siméon Lauren-dess, un français très compétent est attache à l'établissement depuis 9 eus 140 Rue Princess

INGERIEURS: DONNERT CONSULTATIONS Ouvrages et reparages de toutes sortes en électricité.

264 Portege Avenue Winnipeg Tel. No. 085

NETTOYER VOS

TAPIS CHEZ

TEL 128, - - FORT STREET.

Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Nous transportons et emmagasi-

HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dons cet établissement, invite la clientèle canadienne-français dans la l'rovince. Ouvert le jour et le nuit-Service prompt et attentif.

WINNIPEG

Ecurie de Jordan

Arthur F. Pigott. Prop. Tel. 780

\$1.00 \$3,00 à \$5,00

"OU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

NOTATRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

PURETE

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWERY

WINNIPEG MAN.

-LA CIM-

LIMITEE

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES FOURRURES, CHAUSSURES 579 RUE PRINCIPALE GROCERIES,

VAISSELLE, GRAIN, FLEUR.

SON ET GRU, BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER BILLETS SAINT-BONIFACE, -LA CIE-

L. J. COLLIN, Gérant.

TAPIS

MES DAMES, lizez cecl, qui vous garde: M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, j cette branche et vous n'aurez qu'i

pis les nettoyons, nous les mettons

Phon 2041 313 Rue Principale

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les anciens élèves eccupent tous des esitions d'avenir à Winnipeg et dans les illes de la Province,

G. W. DONALD, SECRETAIRE

Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

DELLE EVA O'DONNELL

NOUVELLES VOITURES

M. DENIS D'AOUST

De Winnipeg circulent sont suns contredit les plus belles de la Cité. Service de lère classe. IMPERIAL STABLE RUB GARRY. Téléphone 141.

BOYD

La confection des chocolets est peutêtre ce que nous soignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolais aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. ble; ma s ile en surpassent beaucoup d'au-

W. J. BOYD.

HARDES FAITES, 422 Rue Principale - - Bloc McIntyre

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



Par voie ferree

Ou steamers

Pour tous les

Points plus

Bas Prix

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW. Gérant du trafic.

C'était le long de l'escalier une ascen-

ses toilettes. Les tons blanc-crême, le roses, les bleus des étoffes, avec leurs plis, leurs bouillons, seurs drapés, leurs relevés, leurs molles rondeurs, leurs cassures brilleptes, les perles aux blancheurs mattes, des Enfants Bieus..." De nombreux équi- ment incessan', reflètés par les grandes. glaces aux cadres dorés.

était julis. Il avait ouvert les partières des voitures des comtes qu'il recevait Des fleurs rares empliesaient le vetibule maintenant avec une poignée de main, et d'une pénétrante odeur. La cour centrale des duchesses auxquelles il offrait le

Sous prétexte de fête qu'il faisait som les pauvres il faisait de la réclame pour la société des Mines de Lackai et préparait unes. Des plantes grasses formaient son ap el de foudsdu 15 mars 11 ini avait

> avec la duchesse de Septaignes, apercul, contre la porte du vesribule, son caissier qui l'appelait d'un signe discret, La vaise finie ii s'approcha de son : em

-Presse ?

loppé s dans des sorties de bal, traversaien

suffi pour conquerir sa position de ban-

-Deux mots à vous dire in particulier.

(A Swiere)

Nr. 20

bastopol

TROISIÈME PARTIE LES CURRUFTEURS

LES "ENFANTS ELECS" perdre cent france de gaisté de cœur, pour une œuvre qui ne me rapportera rien, qui

- Pas utile ! C'est votre grande préoc-

-Ce n'est pas la tienne malheuren ment I. Sans orla, Rache) ... -Toujours Rachel ! Mon cher on the ! vous m'en repart 2; nous nous brouille-

-Allons done de l'avant, sens penser au proverbe : Au bout du fossé la c Mais toi-mo no avances-to tes afaires As to sealement reussi à brouiller ton

val Marcel Beaufort avec les Bouchamn

Non. Je vois done que le vala être obligé

de m'en mêler et de te guider de mes con- remarquable talent.

Simon ne vivait que pour son neveu. I

bravait le Code pour l'enrichir, il voulu utiliser l'œuvre de charité, pour établir sa renommée de violoniste. Il commença par faire inserer dans plu-

sieurs grands journaux l'entrefilet suivant:

france à l'œuvre des "Enfants Beus." Huit jours plus tard,il fit paraitre un av tre article : "M. Isaac Gorcum, le jeune maître vio. - Crois-tu, répondit Simon, que je vais l'ants Bleus' l'offre gracieuse du concours dans sa délicatesse d'artiste de cet de son talent, an cas où le comité de d'. le been d'entendre l'aumône comme une

> maitre sa même temps de faire une bonne A la fin de fevrier, l'arnonce suivante

d'entendre que lques morpeaux du jeune

parul dans lous les journaux : "Concert et bal en faveur de l'œuvr des Enfants Bieus, dans le grand, ball ! de la société anonyme des mines de Lackal. Président du comité d'organisation :

M. Isasc Gircum le jeune maître violo- mis, ersave de le détourner du travail

"M. Leac Gorcum, le jeune et célèbre simplement se faire une réclame de cette

rection vondrait donner un concert pour réclame dont il devine le motif se rit. accrustre ses ressources. Nous feliciton M. Issao Gorcum de sa générosité, el sour sommes henreux de pouvoir annoncer aux

niste, a promis le gracieux concours de sen de lui faire contracter le goût de

Prix d'entrée : 10 francs.

On peut se procurer des billets aux bu reaux de la Société anonyme des Mines de Lackai.

Chaque journal faisait suivre cette

nonce d'une note louangeuse pour la cha

rité de Deventer, Celui-ci voulait tout

maitre violoniste, vient d'envoyer cent fête, et l'avait fixée au 10 mars, c'est-à-dire cinq jours avant l'appel du second quart Il vint proposer à Bonchamps d'antocie son nom au sien comme organisateur de la loniste, neveu du richissime banquier Si. fête, afin de lui donner une plus grande mon Deventer, a fait à l'œuvre des .- En. publicité. Mais l'écrivain sut choque

> -Me prenez-vous pour un saltimbanque pour un montreur d'eurs, que vous m proposez d'aider à s'exhibition de votre veu et de faire l'appropre de son comme fait un plire sur ses trêteaux?

Et, pour attenu r ces paroles, il ajouta :

aucune fête à cause de mon deult

Les Bouchamps vivaient alors très ret Issae ne ponyait continner les consolis de son ora e et de Beaufort pour étudife son caractés perdre... Il l'atraba dans des perties d'a

chère et du vin. It le fit entrer avec lui du P. Dominique dans la maison. Il insi- prennent tien plus facilement par leurs vre. de septième ordre, où il l'excita à jouer par son exemple. Mais Marcel se degoù. ta bien vit e du bruit, des noces et festin et du tapis y rt. Par tempéramment avait besoin de joies plus relevées, ensuit il fut averti contre les ruses d'Isaac, par le P. Dominioue qu'il visitait fréquemm

Isaac avait eu le temps aussi de montrer, avec toutes les formes possibles, combien il était pauvre, combien Célesti parait, distance qui ne pouvait être fran chie qu'en gegnant beaucoup d'or, en se lançant dans quelque entreprise hardie ple, de partir pour le Torkin, avec le tatre

de correspondant géneral des mines de Lao-

ques, mais il fullait s'expatrier.

-D'aill-urs je ne puis pren les part à l' Deventer aussi ne perdait pas son tempe. En homme pratique, il profitait des moin- de le garder comme directeur dres entrevues avec Bonchamps sourglisser des phrases courtes, faciles à rete. son père, elle ne pourrait approuver l'hom air, qui devaient faire leur trou dans son me, me, me oncie, qui l'allaquait de esprit : Isanc était rich : Marcel ne Pen la réputation de savant. ta it pas. Le premier demandait la main. de Célestine par amour, le second pouvait

Une circonstance vint aider Simon dans timant qu'il ne devait pas rester muet étaient publies sur l'Annam, fit paratire sous ce titre : " La vie au Tonkin", un vo-Il ne put pourtant se retirer de cette vie lume où il exposait la situation exacte t ou bruyante assez tôt pour n'avoir pas ce pays, au point de vue agricole, com. eté rencontré deux fois par Bonchamps, mercial, 1 gouvernem nial. Il y relel'impgination exaltée par le vin, le cerveau vait impitoyablement les erreurs accumabrutt par une nuit passée à la table de mulées dans des articles faits par des gen qui n'avaient jamais mis le pied dans l'extrême Orient.

Deventer étudis ce livre et le fit lire. Bonchamps. Il exagéra les différences était riche, quelle grande distance les se- les séparaient des articles publiés à l'occamais fructueuse, en sceentant, par exem- melle. Il juna habilement de la vakal. Les appointements étaient magnifiil n'eut pas de peine à jui persuader qu I science, - Criestine cher ssalt le

-Les Fracçais, surtout ceux qui sont nstruits, avait dit Simon à Isaac, en con

dans des tripots de bas étage, des cercles nua que ses conseils ne valaient rien pour qualités que par leurs vices. Mettons en lutte leurs qualités respectives, nous

> CE QUI S'ACHETE La fête était dans son plein. Au-Jossu de la porte des bureaux de la Société and nyme des mines de Laokai, des lettres ga zformaient les mots : " Bal de l'œuvre pages s'avançaient à la file, s'arrétaient

étast illuminée par un plafond transpare éclaire à la lumière électrique. Des gi lances de mousse et de fleura s'arron szient sur les murs, s'enroulaient aux angles des massifs d'où s'élancaient des pelmiers parasols aux évantaits rotom- quier, d'un peu d'habilaté et de beaucon Deventer, le visage épanoui, par le sur

d'un pes rapide le trottoir couvert d'un

Là se frouvaient anssi Installors de bles de jeu. Une large redevance était prélevée sur les joueurs en faveur de l'œu-

rire almable, échangeait des poignés

main. Parfois il traversait les proupes d'

sion et une descente continuelles de luxueu

les diaments en boucle d'oreilles, en siviè res, en broches, en sigrettes, seintiliaient miroitaient, papillottaient dans un mouve Parfois Deventer s'arrêtait songeur, pensant au marchand de contre-marques qu'